Zama a di bes!

✏️ Michael Oguttu

🖌️ Vusi Malindi

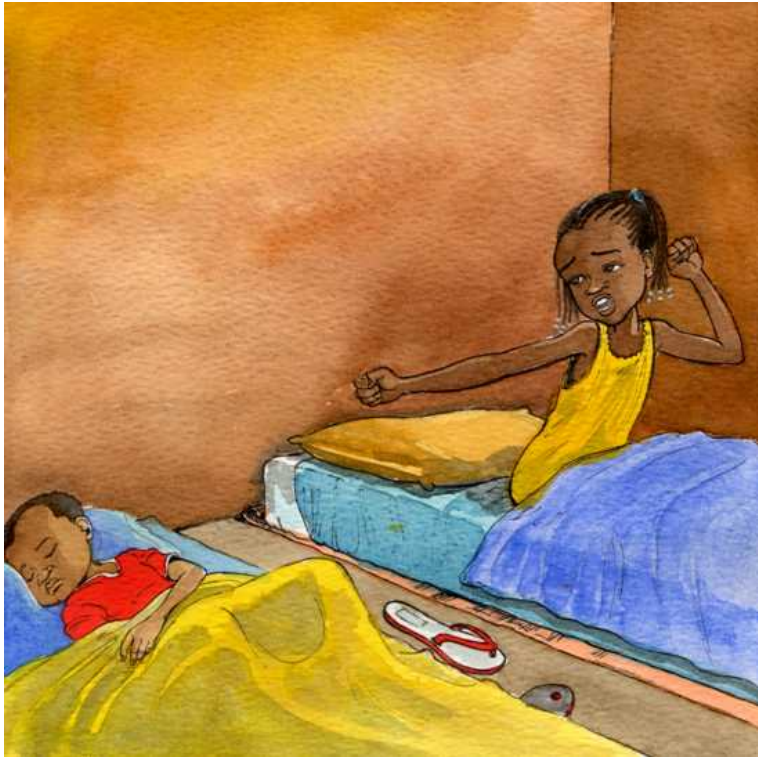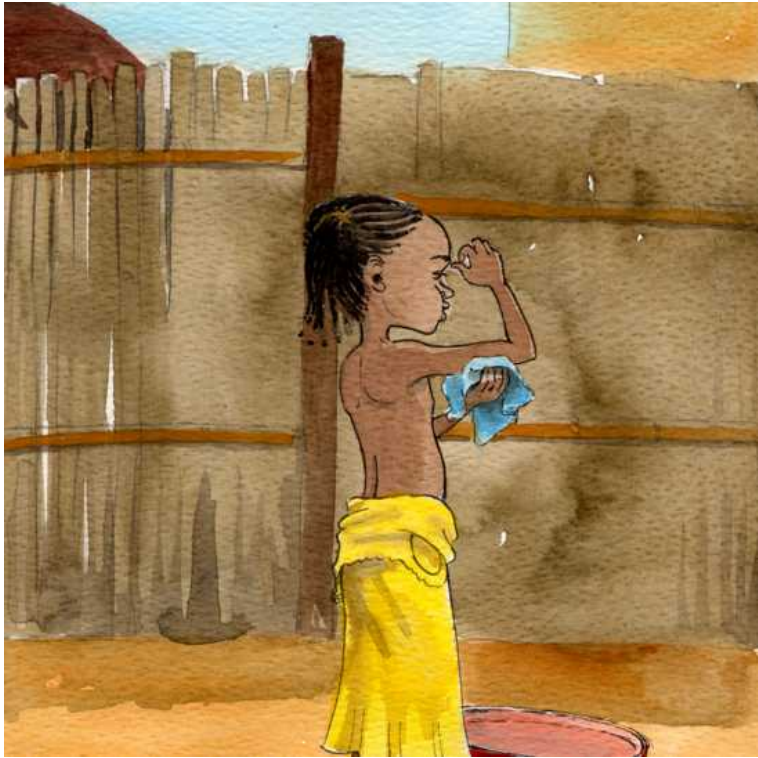🗨️ Georgette McGlashen

💬 Jamaican Creole

📊 Level 2

Mi likl breda sliip liet-liet. Mi get op orli kaaz mi a di bes!
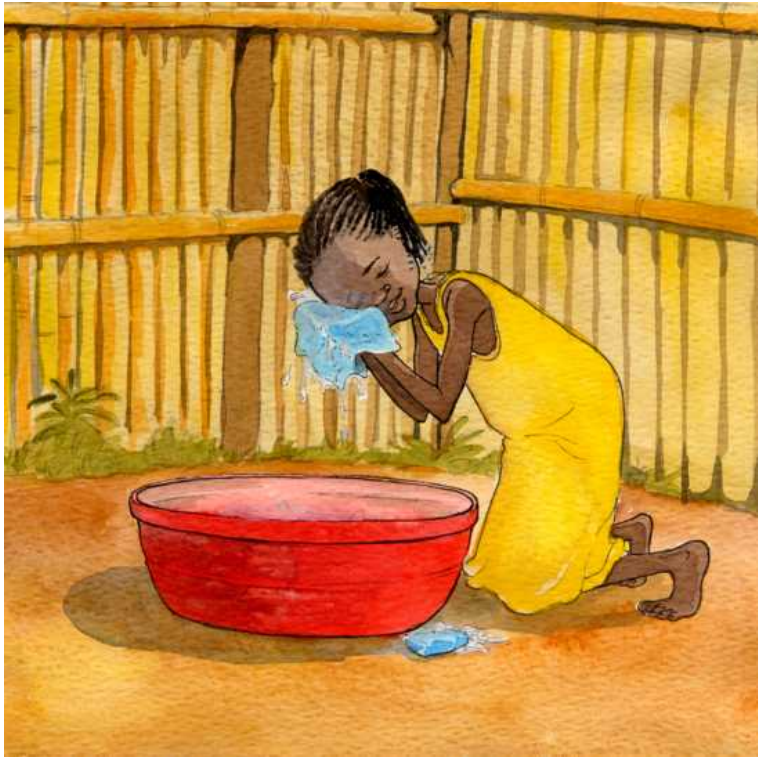
A mi mek di son kom iihn.

"Yu a fi mi maanin star," mama se.
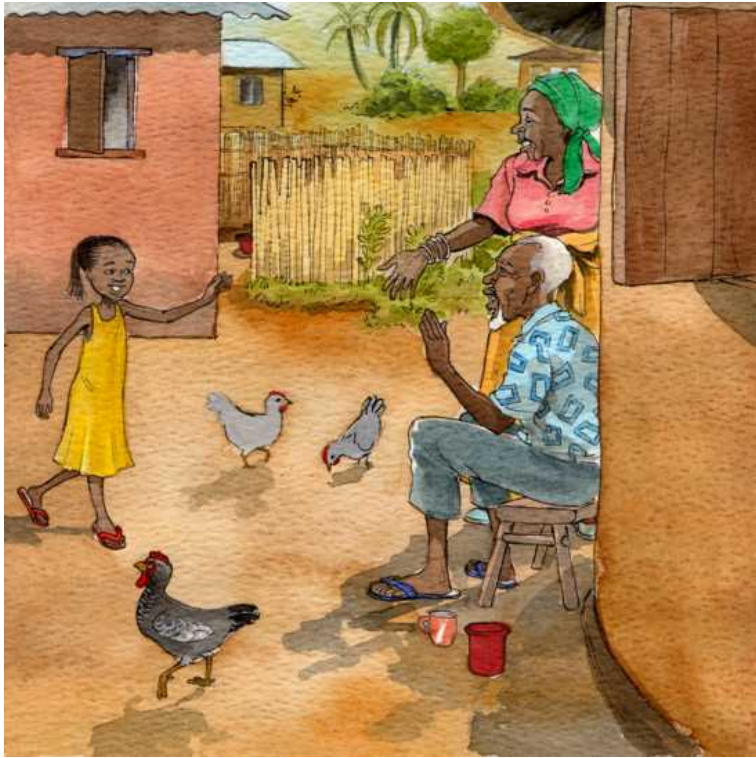
Mi bied miself, mi no waahn no elp.

Mi kyan stan di kuol waata an di smel bad suop.

Mama rimain mi se, "Dohn figet fi brosh yu tiit dem." Mi ansa se, "Neva, no mii!"

Afta mi bied, mi tel granpaa an anti maanin, an fi av a nais die.

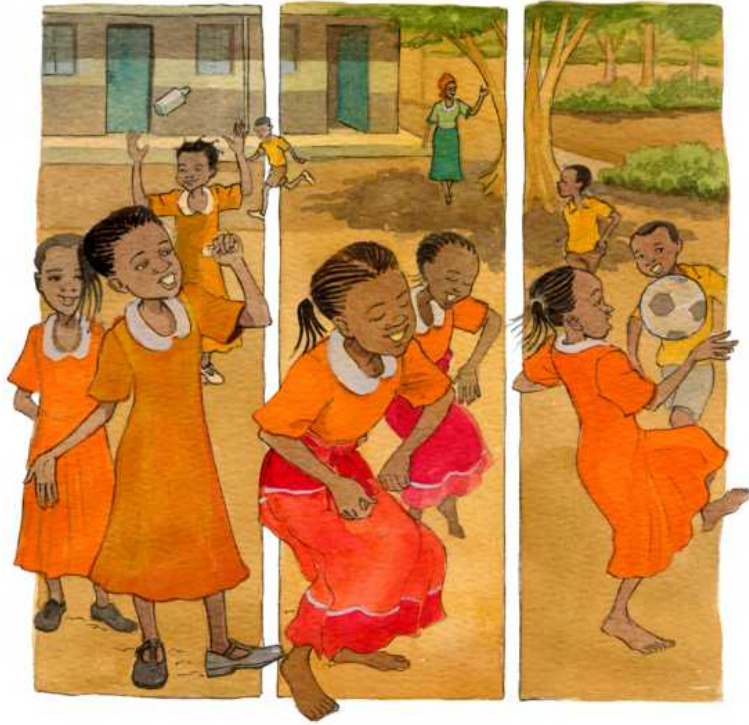Den mi put aan mi kluoz bai miself, "mi big nou mama," mi se.

Mi kyan botn mi kluoz an bokl mi shuuz dem.

An mi mek shuor se likl breda nuo aal di nyuuz fram skuul.

Ina klaas mi du mi bes ina evriting.

Evridie, mi du aal a dem gud tingz ya. Bot di ting mi lov di muos, a fi plie an plie.

Storybooks Jamaica

Zama a di bes!

Written by: Michael Oguttu
Illustrated by: Vusi Malindi
Translated by: Georgette McGlashen

This story originates from the African Storybook (africanstorybook.org) and is brought to you by Storybooks Jamaica in an effort to provide children's stories in Jamaica's many languages.